



즉시 배포용: 2021년 12월 1일

KATHY HOCHUL 주지사

**HOCHUL 주지사, 뉴욕의 해양 어업 산업에 570만 달러 규모의 코로나19 구제 기금을  
제공하기 위한 2차 연방 기금 계획 발표**

*해양 수산 구호(Marine Fisheries Relief) 프로그램, 팬데믹과 관련된 사업손실을  
해결하는 데 도움을 주기 위해 직접 지급*

**45일 지원 기간, 12월 1일에 시작**

Kathy Hochul 주지사는 오늘 뉴욕의 해양 어업 산업에 재정적인 구제를 제공하기 위해 2021년 통합 세출법에 의해 설립된 [뉴욕의 해양 수산 구호\(Marine Fisheries Relief\) 프로그램](#)을 통해 연방 자금 570만 달러를 추가로 지원받을 수 있다고 발표했습니다. 대상 해산물, 상업용 해양낚시, 해양양식, 해양레크리에이션 고용어업 사업자는 12월 1일부터 신청할 수 있습니다. 이 자금은 코로나19 팬데믹으로 2020년과 2021년 과도한 사업 손실이 발생한 후 뉴욕의 수산, 해양 상업 및 청부 어업 산업에 총 1,240만 달러를 지원하기 위해 코로나바이러스 원조, 구호 및 경제 보안법(Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security, CARES)에서 제공한 670만 달러 지원 외에 추가되는 것입니다.

**Hochul 주지사는 이렇게 말했습니다.** "코로나19 팬데믹은 활기찬 관광, 식사, 레크리에이션 기회에 의존해 살아가고 있는 뉴욕의 상업 어업 산업에 계속해서 장애를 초래하고 있습니다. 이러한 자금은 오랫동안 주의 경제적 성공에 중요한 역할을 해온 기업과 해안 지역사회를 지원하기 위해 필수적입니다. 제 행정부는 여기 뉴욕의 해양 어업 및 해산물 산업을 지원하기 위해 최선을 다하고 있으며 모든 적격 후보자들이 재정 지원을 받을 수 있도록 끊임없이 노력할 것입니다."

뉴욕의 해양 자원은 관광산업, 어업, 기타 산업 등을 통해 약 350,000 개의 일자리를 지원하고 수십억 달러를 벌어들이면서 뉴욕주 경제에서 대단히 중요한 자리를 차지하고 있습니다. 해양 수산 구호 프로그램을 통한 총 1,240만 달러 규모 배당금은 국립해양대기국(National Oceanic and Atmospheric Administration, NOAA) 수산이 뉴욕의 수산 관련 사업체의 평균 연간 총 수입에 기반하여 결정되었으며, 코로나19로 인한 경제 손실의 업계 총 금액을 반영하는 것은 아닙니다. DEC는 국립해양대기국 수산 및 대서양 연방 해양 수산 위원회(Atlantic States Marine Fisheries Commission, ASMFC)와 협력하여 이 자금을 분배하기 위한 틀을 수립하는 뉴욕 수산 구호 프로그램 지출 계획(New York Fisheries Relief Program Spend Plan)에 대한 승인을 받았습니다.

**DEC의 Basil Seggos** 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "수백 년 동안, 뉴욕주의 어업 산업은 우리의 경제와 문화를 형성해 왔습니다. 어업 산업은 최근 수십 년 동안 중요한 도전과 변화를 경험하면서 기술 발전과 기후 변화의 위협에 적응하면서 뉴욕 시민들에게 여전히 가치 있는 상품과 서비스를 제공하고 있습니다. 코로나19 팬데믹은 예상치 못한 방식으로 우리 경제에 도전장을 내밀었고 앞으로도 수년간 이러한 도전에 직면할 것이며, 오늘 발표된 자금 지원은 뉴욕주의 어업 산업이 미래에도 계속해서 유산을 쌓을 수 있는 기회를 갖도록 하는 데 도움이 될 것입니다."

**Chuck Schumer** 상원의원은 이렇게 말했습니다. "이것은 뉴욕의 어부들에게 주어지는 매우 좋은 기회입니다. 그레이트 레이크에서 롱아일랜드 사운드에 이르는 기업들을 위한 연방 구호 기금으로 역사적인 1,240만 달러를 지원하게 된 것을 자랑스럽게 생각합니다. 뉴욕의 해양 어업 산업은 여전히 코로나19 팬데믹의 영향을 받아 휘청거리고 있으며, 이 혁신적인 지원은 우리의 오래된 유산 산업 중 하나가 어려운 바다를 떠나 회복과 밝은 미래로 항해하는 데 도움이 될 것입니다."

**Kirsten Gillibrand** 상원의원은 이렇게 말했습니다. "이번 자금 지원은 뉴욕의 해양 어업계에 절실히 필요한 구제를 제공할 것입니다. 저는 CARES 법을 통과시키기 위해 노력한 것이 자랑스럽고, 팬데믹으로부터 회복하는 동안 뉴욕 기업들에 연방 기금이 전달될 수 있도록 계속 노력할 것입니다."

**Adriano Espallat** 대표는 이렇게 말했습니다. "우리가 이 파괴적인 팬데믹으로부터 계속 회복하고 있기 때문에, 해양 어업, 지역 관광, 레크리에이션 어업을 다시 살리는 것이 경제 회복에 필수적입니다. 저는 오늘 뉴욕의 인공 산호초(Artificial Reef) 프로그램 및 깨끗한 물 인프라 구축과 같은 이니셔티브를 통해 기후 변화와 싸우면서 이와 같이 필요한 연방 자원을 지역 해양 생태계를 회복하는 데 사용할 수 있도록 연방 정부의 추가 자금을 할당해 주신 Hochul 주지사님께 찬사를 보냅니다."

모든 잠재적 신청자들은 DEC 웹사이트에 게시된 [해양 수산 구제비 지출계획\(PDF\)](#)에서 기준을 검토하는 것이 좋습니다. 해양 수산 구호(Marine Fisheries Relief) 프로그램 1차 라운드 동안 지원금을 받은 신청자는 2차 라운드에도 신청할 수 있습니다. 신청서는 [DEC의 웹사이트](#)에 게시되며, 해양 허가 소유자, 이해관계자 자문단 및 기타 자격이 있는 당사자에게 통지서가 발송되었습니다. DEC는 2021년 12월 1일부터 2022년 1월 14일까지 신청을 받고 있습니다.

전자 신청서 작성을 위한 자세한 지침은 [DEC의 웹사이트](#)에서 확인할 수 있습니다. 더 자세한 정보를 얻으려면 [fisherydisaster@dec.ny.gov](mailto:fisherydisaster@dec.ny.gov)로 이메일을 보내거나 (631) 444-0473로 전화하십시오.

신청 기간이 종료된 이후에는, DEC는 신청이 거부된 신청자들에게 이의를 제기할 수 있는 기회를 제공할 것입니다. DEC는 ASMFC와 협력하여 승인된 신청자에게 자금을

분배할 것이며 접수된 모든 신청이 처리되는 대로 지원 서비스를 제공할 예정입니다. 일부 수상자는 연방 감사의 대상이 될 수 있습니다.

뉴욕주는 레크리에이션 어업을 장려하고, 해양 생태계를 복원하며, 롱아일랜드의 경제를 강화하고, 기후 변화에 맞서 싸우기 위해 다양한 노력을 기울이고 있습니다. 여기에는 미국 최대의 해상 풍력 프로그램인 뉴욕 인공 암초(**Artificial Reef**) 프로그램의 확대, 환경 보호 기금(**Environmental Protection Fund**) 및 깨끗한 물 인프라 법(**Clean Water Infrastructure Act**)에 대한 기록적인 수준의 투자, 해안 시추 금지, 주요 생물종 보호를 위해 청어 포획 시 대형 건착망 사용을 금지하는 '벙커 법(**bunker bill**)'의 통과, 진보적인 롱아일랜드 조개 복원(**Long Island Shellfish Restoration**) 이니셔티브의 지속적 확장이 포함됩니다.

###

다음 웹 사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418